



# СТОПАНСКИ



# БЮЛЕТЕНЪ

Органъ на Общото търговско сдружение въ гр. Хасково

Излиза периодично

Редактира комитетъ

Редакция и администрация—Хасково, ул. „Раковска“ 1. Телефонъ № 108

## Къмъ хасковските търговци

Когато цялъ народъ се готви за отбраната на Отечеството, на търговците, покрай общитъ имъ задължения, като българи, тежатъ и нъкои по-специални такива, които тѣ съ пълна готовность трѣбва да изпълнятъ:

1) Да следятъ и спазватъ нарежданията на властитъ въ връзка съ: нормировкитъ, декларирането на стокитъ и пр.;

2) Да платятъ на Държавата и Общината всички свои законни и текущи данъци, за да не се затрудняватъ общественитъ служби;

3) Да работятъ за създаване спокойствие средъ консуматоритъ, за да не се явява паника, поради временно изчерпване на нъкои стоки;

4) Да направятъ всичко до възможния максимумъ, като улъсняватъ съ кредити нуждающитъ се тѣхни клиенти;

5) Да се стараятъ да запасятъ града ни съ повече стоки;

6) Да подготвятъ своитъ близки—жени, деца и пр., да могатъ да ги замѣстятъ въ магазинитъ имъ, въ случай че бждатъ повикани на обучение или мобилизирани.

**Търговци, изпълнете и сега, както винаги, своя дългъ!**

Отъ Общото търговско сдружение

## По деклариране наличнитъ стоки

Министерството на търговията е отпратило до общинскитъ комисари по продоволствието важно нареждане въ връзка съ декларирането на стокитъ, отъ което правимъ следната извадка:

Пропуснато е да се декларира стокитъ отъ търговци, притежаващи разрешително за търгуване на едро и дребно, подъ предлогъ, че търговцитъ търгували само на дребно.

Всѣки търговецъ, притежаващъ разрешително за търгуване било само на едро, било на едро и дребно, е длъженъ да декларира, независимо отъ това, дали той продава и на едро или не. Търговци, които желаятъ да не декларираатъ, понеже продаватъ само на дребно, да корегиратъ съответно разрешителнитъ си, съгласно окръжното на Министерството подъ № 5326 отъ 6 октомври 1939 г., публ. въ Дър-

жавенъ вестникъ, брой 225 отъ 9 X 1839 г. Лицата, които се възползуватъ отъ това окръжно и си промѣнятъ разрешителнитъ отъ „едро и дребно“ само на „дребно“, ще следва да декларираатъ само къмъ последната дата преди входящия номеръ на заявлението имъ за промѣната (напр., ако е подалъ заявление за промѣна на 10 X 1939 г., ще декларира само за положението къмъ 1 X 1939 г., ако е поискалъ промѣната на 16 X 1939 г.—ще декларира къмъ 15 X 1939 год.).

**Посмъртната каса при Съюза, освенъ даването на посмъртни помощи, има и други голѣми и благородни цели: постройка на почивни домове, издръжка въ училища способни деца на бедни търговци и др.**

## Кое е продажба на едро?

Съ окръжно № 5772 публикувано въ Д. в. брой 232 отъ 17. X. 1939 год. Министра на Търговията Промишленността и Труда съобщава за сведение и изпълнение следното тълкуване на забележка I къмъ чл. 1 отъ Наредба - законъ за уреждане вътрешната търговия:

1. Да се счита за търговия на едро продаването отъ търговецъ на търговецъ (разбирано въ широкъ смисълъ на думата), т. е. включително индустриалець, занаятчия и полу-занаятчия.

2. Нѣма да се счита, обаче, че търгувана едро търговецъ съ разрешително за търговия на дребно, който инцидентно и случайно продава на други търговци, занаятчии и полу-занаятчии малки количества стоки, безъ това да съставлява главния обектъ на неговата търговия.

3. Да се счита, че подпадатъ подъ точка 2 по-горе такива продажби, които достигатъ най-много до продажби на стоки въ пакетъ (каса захаръ, тенеке сирене и пр.) или въ количества подъ обичайнитъ минимални продажби на едро и то когато се закупуватъ по цени на дребно. Така напримѣръ, една продажба на кафе до 5 кгр., леблебии до 10 кгр., чай до  $\frac{1}{2}$  кгр., сирене до 20 кгр., (едно тенеке), кашкавалъ до една пита (или до 10 кгр.) и въобще продажби на стойност до 500 лева не следва да се счита за търговия на едро, когато такива количества се закупуватъ отъ търговци, занаятчии или полу-занаятчии по цени на дребно.

4. За продажби отъ вида на тѣзи изброени въ точ-

ки 2 и 3 търговцитъ не следва да иматъ разрешително за търгуване на едро и не сж длъжни да деклариратъ наличнитъ си количества съгласно заповѣдта ми подъ № 2451 отъ 11. IX. 1939 г. (Държ. в-къ брой 204 отъ 13 септември 1949 год.)

5. Всички досегашни тълкувания на Министерството, относно забележка I къмъ чл. 1 на наредбата законъ за уреждане на вътрешната търговия, т. е. кога ще има търговия на едро и кога на дребно, противоречащи на това окръжно се отмѣняватъ.

\*\*\*

Въ свързка съ това окръжно Общото Търговско Сдружение повторно съобщава на всички търговци, които иматъ разрешителни за продажба на едро и дребно и желаятъ да поправятъ разрешителнитъ си само за „на дребно“, могатъ да сторятъ това съ заявление до общината.

## Видено изъ улицитъ на Хасково

Прави впечатление, че новото шосе за гарата предъ фабриката на Стойчо Марчевъ е построено така, че при дъждъ, върху му се образува голѣма локва поради нѣмане на кжде да отича водата.

По сщщото шосе предъ Военния клубъ водостокътъ е вече пропадналъ и сега е заграденъ съ камъни за предпазване.

Отъ 10 години, следъ всѣки дъждъ, двама общински служители изразходватъ по една надница, за да пробиватъ канала до елипсата предъ Банка Български Кредитъ.

Пита се, какъ до сега не се заинтересува техническата властъ, за да се справи съ това каналче, дълго само 4 метра, а се хабятъ излишни надници вече отъ толкова години.

# Професионаленъ и организационенъ животъ

## Важни съобщения за всички търговци

Обръщаме вниманието на г. г. търговците върху наредбитъ, заповѣдитъ и нормированитъ на ценитъ, които помѣстваме въ настоящия брой. Нека всѣки търговецъ ги прочете внимателно, за да може да се съобрази съ тѣхъ и не попадне въ грешки и нарушения. Запазете този брой, той ще ви бѣде нуженъ и полезенъ!

Членуването въ Посмъртната каса е задължително за всички търговци. Записването и плащането на вноската за 1939 год. трѣбва да стане най-късно до края на т. м. Следъ тази дата вноската ще се събира принудително и съ глоба, чрезъ бирницитъ.

Съгласно новата заповѣдь на Министерството на Търгобията, сведенията за движението на стоки и наличността ще се подаватъ само къмъ последното число на месеца (а не на 1 и 15 число, както бѣше до сега). Подаването трѣбва да стане най-късно до 5 число на следния месецъ.

Внасянето на еднократно доходъ за 1939 г. отъ всички търговци, еднолични и събирателни фирми, е продължено до 31 октомврий т. г. Следъ тази дата еднокр. доходъ ще се събира чрезъ бирницитъ въ двоенъ размѣръ. Не чакайте последния денъ за внасянето, защото можете и да забравите, а Сдружението нѣма възможностъ да обхожда по отдѣлно търговцитъ и да събира този облогъ.

На 31 октомврий изтича срока за ползуване отъ постановленията на Закона за фискалната амнистия. До тази дата могатъ да се плащатъ безъ глоби всички предвидени въ закона и не внесени до сега данъци, макаръ и неконстатирани съ актъ, или при ревизия. Сжщо така могатъ да се оформятъ безъ глоби и всички необгербвани документи, издадени до 31 декемврий 1938 год., ако бждатъ представени въ Данъчното управление до 31 октомврий за обгербване съ сегашни гербови марки. Срокътъ 31 октомврий е фаталенъ и не ще бжде продълженъ.

Срокътъ за подаване декларации за облагане съ данъкъ-патентъ за периода 1940/1941 год. изтече на 30 септемврий. Тѣзи търговци, които сж пропуснали да подадатъ декларация въ срока, да направятъ това най-късно до края на текущия месецъ октомврий. Въ такъвъ случай данъка ще се събира съ 10% глоба—увеличение. Ако декларация не се подаде до края на октомврий данъкътъ ще се събира въ троенъ размѣръ.

Търговцитъ, които вече сж се записали за членове на Посмъртната каса, да се явятъ незабавно въ канцеларията на сдружението, за да си получатъ членскитъ книжки, които сж пристигнали. Това е необходимо, защото членуването въ касата е редовно отъ момента, когато членътъ получи книжката си и се разпише въ нея.

Съгласно заповѣдь № 33 на Комисарството, търговцитъ на едро могатъ да продаватъ само на редовни тѣхни клиенти до 30% отъ деклариранитъ на 15 октомврий: сода каустикъ, чугунъ суровъ, търговско обло желѣзо, фасонно желѣзо, стомана на блокове, плочи, греди и пр., цинкъ, олово, ламарини всички видове, тель: медна, желѣзна, горе-

на, поцинкована, месингова, бодлива, бетонно желѣзо, шини и чемберликъ, желѣзо на греди и прѣти, медь (бакъръ), алуминий, месингъ, бѣло тенеке, киселини: сѣрна, солна, азотна, калцирана сода останалото количество отъ 70% може да бжде продадено само съ разрешение на Министерството на Търговията.

Търговцитъ на едро могатъ да продаватъ соль морска, млѣна, каменна, черъ пиперъ, кафе, чай само на редовни клиенти на които сж доставяли тия стоки и презъ 1938 год.

На нови клиенти сжщитъ стоки могатъ да се продаватъ само съ разрешение на комисарството и то при положение, че иматъ достатъчни количества, за да задоволятъ редовнитъ си клиенти.

## ЕДНА ГОЛЪМА ПРЕЧКА

за износителитъ на плодове, зеленчуци и др. земеделски произведения

Съ постановление на Министерския съветъ е приета наредба за обезпечение изплащането на производителитъ стойността на продаденитъ отъ тѣхъ за износъ грозде, овощия, зеленчуци и др. Между другото, въ чл. 4 на казаната наредба е постановено, че фирмитъ, кои-

то желаятъ да получатъ отъ Експортния институтъ разрешително за износъ на подобни произведения, ще трѣбва да докажатъ, че притежаватъ необходимата организация за износъ и напълно внесень капиталъ не по-малко отъ 3,000,000 лв. Сжщевременно за кооперативнитъ сдружения—износители, се изисква вмѣсто капиталъ отъ 3,000,000 лв. да представятъ удостоверение отъ Бълг. Зем. Банка, че разполагатъ при сжщата съ кредитъ въ сжщия размѣръ.

## Търговцитъ ни питатъ

Съгласно заповѣдь № 33 нѣкои стоки могатъ да бждатъ продавани само до 30% свободно, а другитъ 70% само чрезъ разрешение на Министерството. Не ни е ясно, какъ ще бждатъ мотивирани тия искания предъ Министерството, и кой ще ги иска? Ще се смѣта ли като мотивъ нуждата на търговцитъ да ги продадатъ за да се снабдятъ съ сръдства за нови доставки?

За нѣкои стоки се предписа отъ реквизиционната комисия да се държатъ на разположение на сжщата, питатъ търговцитъ до кога ще ги държатъ. Сжщитъ стоки сж обикновенно отъ първа необходимостъ и задържането имъ за неопредѣлено и продължително време надхвърля нищожната печалба опредѣлена на търговцитъ за тѣхъ. И тукъ трѣбва да се направи нѣщо.

Търговцитъ се чувствуватъ много затруднени шото една частъ отъ най-важнитъ си стоки да държатъ на разположение на Министерството, а други на реквизиционната комисия. За свободна продажба остава само една малка частъ, която не ще стигне да се посрещнатъ разноснитъ на продавачитъ.

Тази наредба е създадена и смущение въ сръдата на търговцитъ износители, тѣй като малцина отъ тѣхъ разполагатъ, или могатъ въ кратъкъ срокъ да набавятъ толкова голѣмъ собственъ капиталъ. По този начинъ тѣ ще бждатъ принудени да прекратятъ своята износна търговия, следъ което тя ще се укаже съсредоточена въ рждетъ на нѣколко крупни фирми и кооперации.

По този случай Околийскиятъ Търговски Синдикатъ въ гр. Варна е отправилъ чрезъ Варненската Търговско Инд. Камара и Общиятъ Съюзъ на Българскитъ Търговци, молба, наредбата да бжде корегирана, като се остави искането на такъвъ капиталъ, а се наложи плащането на закупенитъ износни произведения да става само въ брой.

Станете членъ на Посмъртната каса.

Членуването е задължително за всички търговци.